

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN**

Bản án số: 30/2022/HS-PT

Ngày 27-6-2022

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Hoa

Các Thẩm phán: Ông Cao Đức Chiến

Ông Vi Đức Trí

- Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Cẩm Nhung - Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà:
Ông Tổng Văn Giang - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 6 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 34/2022/TLPT-HS ngày 09 tháng 5 năm 2022 đối với bị cáo Đặng Hữu H, do có kháng cáo của bị cáo Đặng Hữu H và người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Lý Văn Đ, bà Mã Thị T, chị Sái Hồng T đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 05/2022/HS-ST ngày 30 tháng 3 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Đình Lập, tỉnh Lạng Sơn.

- Bị cáo có kháng cáo: Đặng Hữu H, sinh ngày 22 tháng 3 năm 1993 tại huyện L, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký thường trú và chỗ ở: Thôn C, xã A, huyện L, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 04/12; dân tộc: Dao; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đặng Văn Đ và bà Triệu Thị M; có vợ là Nông Thị L và 01 con; tiền án, tiền sự: Không có; nhân thân: Chưa bị truy cứu trách nhiệm hình sự, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, chưa bị xử lý kỷ luật; bị bắt để tạm giam từ ngày 16-11-2021 đến ngày 02-12-2021 được thay đổi biện pháp ngăn chặn, hiện tại ngoại; có mặt.

- Bị hại: Anh Lý Đình T, sinh năm 1989 (đã chết).

- Người đại diện hợp pháp của bị hại có kháng cáo:

1. Ông Lý Văn Đ, sinh năm 1962, vắng mặt;

2. Bà Mã Thị T, sinh năm 1964, có mặt.

3. Chị Sái Hồng T, sinh năm 1998, có mặt;

Cùng trú tại: Thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Lạng Sơn.

- Người đại diện theo ủy quyền của ông Lý Văn Đ, bà Mã Thị T và chị Sái Hồng T: Bà Lý Thị T, sinh năm 1964. Trú tại: Thôn P, xã Đ, huyện Đình L, tỉnh Lạng Sơn, có mặt.

Ngoài ra trong vụ án còn có 02 người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có kháng cáo, không bị kháng cáo, không bị kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ ngày 30-10-2021, Hoàng Văn V điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 12A-133.80 từ thôn Q, xã C, huyện Đ, tỉnh Lạng Sơn đi về thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Lạng Sơn. Khi đi đến Km 58 + 800 Quốc lộ 4B là đoạn đường cua vòng bên phải theo hướng Quảng Ninh - Lạng Sơn thì gặp xe ô tô đi ngược chiều không rõ biển kiểm soát. Hoàng Văn V đã đánh lái sang bên phải, do đường trơn đang cua lên dốc nên xe ô tô đã lao xuống rãnh thoát nước, phần đuôi xe quay ngang ra đường. Hoàng Văn V xuống khỏi xe và tìm cách đưa xe ô tô lên khỏi rãnh thoát nước. Khoảng 05 phút sau thì có Đoàn Tuấn A lái xe ô tô biển kiểm soát 12C-092.45 đi từ xã C1, huyện Đ, tỉnh Lạng Sơn đi qua thì nhìn thấy xe ô tô bị tai nạn. Đoàn Tuấn A dừng đỗ ô tô cách khoảng 30 mét và xuống xe đi đến chỗ xe ô tô bị nạn để cứu giúp. Đoàn Tuấn A đã nhắn tin qua Zalo cho Lý Đình T biết về việc xe ô tô của Hoàng Văn V mất lái lao xuống rãnh thoát nước. Lý Đình T điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 12A-091.02 đi ra ngã tư thị trấn Đ thì gặp và nói với Trần Tuấn A về việc xe ô tô của Hoàng Văn V bị tai nạn, Trần Tuấn A đồng ý đi giúp đỡ cùng. Khi đến nơi, Trần Tuấn A đứng ở dưới rãnh mương nước sát taluy dương (vách núi), tiếp bên ngoài ở lòng rãnh thoát nước là Đoàn Tuấn A và Hoàng Văn V, còn Lý Đình T đứng ở mép đường bên phải hướng Quảng Ninh - Đình Lập. Cả bốn người đứng ở gần bên phải ngang đầu xe ô tô của Hoàng Văn V, quay lưng về phía Quảng Ninh để tìm cách đưa xe ô tô bị nạn lên trên đường.

Khoảng 13 giờ 30 phút cùng ngày, Đặng Hữu H điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 37C-404.30 đi từ hướng Quảng Ninh - Đ theo Quốc lộ 4B. Khi đi đến Km 58 + 800 Quốc lộ 4B thuộc thôn Q, xã C, huyện Đ, tỉnh Lạng Sơn, Đặng Hữu H điều khiển xe đi đến đoạn đường đang lên dốc vào cua bên phải thì phát hiện phía trước có xe ô tô bị nạn, đầu xe hướng taluy bên phải cạnh đường, đuôi xe hướng ra đường và có 04 nam thanh niên đang đứng để xem xe. Cùng lúc đó có một xe ô tô tải không rõ biển kiểm soát đi ngược chiều khiến Đặng Hữu H đã đạp phanh chân và đánh lái xe ô tô sang phải. Do đang đi với tốc độ nhanh, mặt đường trơn trượt, không làm chủ tốc độ nên xe ô tô của Đặng Hữu H bị trượt rê về phía trước theo hướng đi của xe ô tô Đặng Hữu H điều khiển; đồng thời, xe ô tô của Đặng Hữu H xoay về phía trước theo chiều quay của kim đồng hồ, dẫn đến đuôi xe ô tô va vào người Lý Đình T, Đoàn Tuấn A đang đứng cạnh đường rồi tiếp tục va vào bên phải đầu xe ô tô của Hoàng Văn V thì xe ô tô của Đặng Hữu H dừng lại. Đặng Hữu H xuống xem người bị nạn như thế nào thì thấy Lý

Đình T, Đoàn Tuấn A bị thương. Sau đó, Đặng Hữu H điều khiển xe ô tô của mình lên khỏi rãnh mương và đi sang lề đường bên phải hướng Lạng Sơn - Quảng Ninh mục đích để đưa người bị thương đi cấp cứu thì thấy Trần Tuấn A lái xe ô tô đi đến. Đặng Hữu H xuống xe và cùng với Trần Tuấn A đưa hai người bị nạn đi cấp cứu. Hậu quả vụ tai nạn giao thông xảy ra làm Lý Đình T tử vong, hai xe ô tô bị hư hỏng.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 90/2021/TT ngày 09-11-2021 của Trung tâm Pháp y tỉnh Lạng Sơn kết luận: Nguyên nhân chết của Lý Đình T là suy tuần hoàn, suy hô hấp, mất máu cấp hậu quả của chấn thương bụng, đứt động mạch mạc treo, vỡ gan phức tạp do tương tác với vật tày lực quán tính lớn.

Tại Biên bản kiểm tra nồng độ cồn, Biên bản xét nghiệm chất ma túy đối với Đặng Hữu H ngày 30-10-2021 có kết quả là 0,166 mg/l khí thở và âm tính với ma túy.

Tại Kết luận giám định số: 108/GĐKT-ĐK ngày 09-11-2021 của Công ty cổ phần đăng kiểm xe cơ giới Lạng Sơn đối với xe ô tô biển kiểm soát 37C-404.30 kết luận: Khi xảy tai nạn các hệ thống an toàn của xe đầy đủ, hoạt động bình thường, đảm bảo an toàn kỹ thuật.

Tại Kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số: 24/KL-HĐĐGTS, ngày 08-11-2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Đ, tỉnh Lạng Sơn kết luận đối với tài sản bị thiệt hại trong vụ tai nạn giao thông đối với xe ô tô biển kiểm soát 12A-133.80 có tổng giá trị thiệt hại là 27.098.500 đồng.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 05/2022/HS-ST ngày 30-3-2022 của Tòa án nhân dân huyện Đình Lập, tỉnh Lạng Sơn đã quyết định: Tuyên bố bị cáo Đặng Hữu H phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ. Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, các Điều 38, 50, 54 Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Đặng Hữu H 02 năm tù được trừ đi thời hạn tạm giam. Ngoài ra, Bản án còn tuyên về trách nhiệm bồi thường thiệt hại, về xử lý vật chứng, về án phí, về nghĩa vụ chậm trả, về quyền yêu cầu thi hành án và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Trong hạn luật định, bị cáo Đặng Hữu H và người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Lý Văn Đ, bà Mã Thị T, chị Sái Hồng T kháng cáo xin giảm hình phạt tù và cho bị cáo được hưởng án treo.

Tại phiên tòa:

Bị cáo rút một phần nội dung kháng cáo, bị cáo không kháng cáo xin hưởng án treo, bị cáo chỉ kháng cáo xin giảm hình phạt tù.

Người đại diện theo ủy quyền của những người đại diện hợp pháp của bị hại rút một phần nội dung kháng cáo, không kháng cáo xin hưởng án treo cho bị cáo mà kháng cáo đề nghị giảm hình phạt tù cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án: Bản án sơ thẩm kết án bị cáo về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng nhân thân, cũng như đã xem xét đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và ấn định mức hình phạt 02 năm tù đối với bị cáo là phù hợp. Tại cấp phúc thẩm, người đại diện theo ủy quyền của những người đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm hình phạt tù và cho bị cáo được hưởng án treo. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới mà bị cáo được hưởng theo quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, chấp nhận kháng cáo của bị cáo và của những người đại diện hợp pháp của bị hại, giảm hình phạt tù cho bị cáo với mức giảm từ 03 đến 06 tháng tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Phiên tòa mở lần thứ 1, bố bị hại ông Lý Văn Đ vắng mặt nhưng đã có đơn xin xét xử vắng mặt và có người đại diện theo ủy quyền. Căn cứ Điều 351 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, Tòa án vẫn tiến hành xét xử vắng mặt ông Lý Văn Đ theo quy định của pháp luật tố tụng hình sự.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội đúng như Bản án sơ thẩm đã tuyên. Do đó, có căn cứ xác định: Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 30-10-2021, Đặng Hữu H điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 37C-404.30 di chuyển trên đường Quốc lộ 4B theo hướng tỉnh Quảng Ninh - Lạng Sơn, đi đến Km 58 + 800 Quốc lộ 4B thuộc thôn Q, xã C, huyện Đ, tỉnh Lạng Sơn thì phát hiện xe ô tô biển kiểm soát 12A - 133.80 của Hoàng Văn V bị tai nạn ở mương nước cạnh đường bên phải. Cùng lúc này có xe ô tô tải, không rõ biển kiểm soát đi ngược chiều khiến Đặng Hữu H đã đạp phanh và đánh lái sang bên phải. Do đi với tốc độ nhanh, trời mưa, đoạn đường trơn trượt nên xe ô tô của Đặng Hữu H bị trượt rê về phía trước theo hướng đi của xe ô tô, đồng thời xe ô tô của Đặng Hữu H xoay về phía trước theo chiều quay của kim đồng hồ dẫn đến đuôi xe ô tô va vào người Lý Đình T, Đoàn Tuấn A đang đứng cạnh lề đường bên phải và tiếp tục va chạm vào xe ô tô biển kiểm soát 12A-133.80 của Hoàng Văn V. Hậu quả vụ tai nạn giao thông xảy ra làm Lý Đình T tử vong, hai xe ô tô bị hư hỏng. Tiến hành đo nồng độ cồn trong hơi thở của Đặng Hữu H có kết quả nồng độ cồn là 0,166 mg/l khí thở. Vì vậy, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật và không oan.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt tù của bị cáo và những người đại diện hợp pháp của bị hại, thấy rằng: Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét khách

quan, toàn diện, cân nhắc tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân người phạm tội và áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên phạt bị cáo với mức án 02 năm tù là có căn cứ, phù hợp với các quy định của pháp luật. Tại cấp phúc thẩm, những người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Lý Văn Đ, bà Mã Thị T và chị Sái Hồng T đã xin giảm hình phạt tù và xin cho bị cáo được hưởng án treo. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới mà bị cáo được hưởng theo quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Vì vậy, có căn cứ để chấp nhận kháng cáo xin giảm hình phạt tù của bị cáo và những người đại diện hợp pháp của bị hại.

[4] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn là có căn cứ pháp lý, phù hợp với các quy định của pháp luật nên chấp nhận.

[5] Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

[6] Các quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; chấp nhận kháng cáo xin giảm hình phạt tù của bị cáo Đặng Hữu H và người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Lý Văn Đ, bà Mã Thị T và chị Sái Hồng T; sửa một phần Bản án hình sự sơ thẩm số: 05/2022/HS-ST ngày 30-3-2022 của Tòa án nhân dân huyện Đình Lập, tỉnh Lạng Sơn đối với phần hình phạt tù của bị cáo Đặng Hữu H, cụ thể như sau:

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54 của Bộ luật Hình sự năm 2015; xử phạt bị cáo Đặng Hữu H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án và được trừ đi thời gian bị bắt để tạm giam là 17 ngày (từ ngày 16-11-2021 đến ngày 02-12-2021).

2. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khoá 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Đặng Hữu H không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- PV06 Công an tỉnh Lạng Sơn;
- TAND h. Đình Lập, tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND h. Đình Lập, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADS h. Đ, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an h. Đình Lập, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Người TGTT khác;
- Lưu: HS; Tòa HS; HCTP, KTNV&THA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(đã ký)**

Nguyễn Thị Hoa